

Заполяряная руда

Газета издается
с 20 июля 1956 г.

Цена в розницу — 700 руб.

Среда, 25 октября 1995 г. № 77 (3525)

ГОРЯЧАЯ ТЕМА

ПРЕСЛОВУТЫЙ «валютный коридор», похоже, поставил российские предприятия на колени. Центробанк, объявляющий мотивы этого шага благими, ранил экономическую стабилизацию, играет ва-банк. Нельзя не понимать, что многие предприятия в ходе «эксперимента» пойдут ко дну. И что же — «отряд не заметит потери бойца»?

Наш комбинат — один из таких «бойцов». За его судьбой сегодня пристально следят Оленегорск, о нем говорят областные средства массовой информации. Как расценивает обстановку генеральный директор АО «ОЛКОН»?

— Да, в последнее время на комбинате, в городе, в «Заполяряной руде», да и в областной прессе не раз анализировалась обстановка, сложившаяся на Оленегорском ГОКе. Имеется в виду его финансовое положение.

Сказать, что произошло что-то необычайное, нельзя: едва ли можно было ожидать, чего-то иного после введения в действие так называемого «валютного коридора» по инициативе Центробанка и Российского правительства.

Обстоятельства, повлиявшие на жизнедеятельность комбината, заключаются в том, что из-за снижения курса доллара при введении «валютного

коридора» существенно — более чем на 14 процентов — упала рублевая выручка ГОКа. Кроме того, «валютный коридор» осложнил жизнь и нашему основному партнеру — ЧМК: в этой ситуации он резко сократил потребление нашего железорудного концентрата. Особенно в сентябре и октябре. В конечном итоге это привело к дальней-

плату зарплаты трудящимся ГОКа.

... Вот такова, если коротко, ситуация, сложившаяся сейчас на комбинате.

— И каковы меры реагирования?

— Сейчас принимают довольно резкие, но, считаю, конструктивные действия. Они отражены в приказе по комбинату за № 490

ного производства. В основном, финансовые ресурсы будут направлены на гашение долгов бюджету, партнерам, и на зарплату. Да и в конце концов, это должно приучить всех к бережному расходованию всего необходимого. А пока, надо признать, фактов бездумного, халатного разбазаривания ресурсов сегодня предостаточно.

сложностью на 350 человек в течение ближайших трех-четырех месяцев за счет прекращения приема. И путем «агитации» на уход пенсионеров: предусмотрены определенные выходные пособия разных уровней, в зависимости от стажа работы на ГОКе. Думаем, что из 700 с лишним пенсионеров человек 250-300 уйдут, дав таким об-

обходимых показателей. Достаточно сказать, что впервые за многие годы фабрика в сентябре недовыполнила содержание железа в концентрате! Значительно без существенных причин превышает содержание влаги в концентрате, много других недопустимых промахов, которые сильно бьют по ГОКу в целом, оборачиваясь сотнями миллионов убытков. Так, на совести ДОФ штраф на миллиард с лишним рублей, который «преподнес» нам ЧМК за качество концентрата — превышение допустимых показателей влажности! И это в то время, когда комбинат ломает голову над проблемой сокращения непроизводительных расходов! Конечно, меры будут самые жесткие.

Кроме того, всем коллективам комбината предстоит серьезно заниматься улучшением структуры управления производством, его служб и отделов. Сейчас не то время, чтоб можно было закрывать глаза на безответственность, низкую инициативу и недостаточную исполнительскую дисциплину. Мы считаем, что вполне требуется со всех руководителей, всего коллектива более производительной работы — как оборудования, так и людей. Как можно говорить о нормальной экономике предприятия в то время. Продолжение на 2-й стр.

Что делать ГОКу в „валютном коридоре“?

СИТУАЦИЮ КОММЕНТИРУЕТ ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР АО «ОЛКОН» В. В. ВАСИН.

шуму сниженно прибыли.

А если учесть, что весь этот период продолжался рост цен на большинство — если не сказать на все! — материально-технических ресурсов (электроэнергию, железнодорожные тарифы, топливо), то легко представить, как это отразилось на комбинате.

В конечном итоге от этих бед мы довольно основательно увеличили свои долги бюджету, срываемся по платежам во внебюджетные государственные фонды, по расчетам со своими поставщиками, и... существенно, задерживаем вы-

от 18 октября сего года.

Во-первых, и учитывая, что с Черномырдиным, Чубайсом и Парамоновой борьба бесперспективна, основное направление работ на ГОКе — это снижение затрат на производстве и во внепроизводственной сфере. Что скрывать — всем нашим производственным работам будет очень тяжело: в части обеспечения всевозможными ресурсами предстоит жить практически на голодном пайке... В течение нескольких месяцев не будет хватать взрывчатны, шаров, электроэнергии, запчастей. Всего того, что нужно для нормаль-

Следующий важный момент — использование людских ресурсов. На комбинате исключительно плохо задействованы люди: сплошь и рядом массовые опоздания на работу, массовые уходы с работы, низкий КПД на рабочем месте. Сейчас мы основательно думаем над довольно солидным сокращением. Для этого есть все основания. И, наверное, к этому придется прибегнуть.

Но пока, оценив обстановку, решили попробовать обойтись без «жизного» сокращения, производя уменьшение количества работающих общей

разом комбинату возможность на какой-то срок избежать сокращений. Дальнейшее покажет время — дать точный прогноз очень сложно, это будет зависеть и от курса доллара, и от того, насколько мы сможем противостоять воздействию внешних факторов.

Третий существенный момент: у нас начались сбои в технологии добычи. Обогащительной фабрики. Сбои, которых мы не ожидали. Они во многом допускаются из-за нераспорядительности специалистов фабрики, которые не сумели направить работу всего коллектива на достижение не-

Оленегорская ПАНОРАМА

КАНДИДАТОМ СТАТЬ НЕПРОСТО...

Во всяком случае, не имеющим в своем подчинении армии «подписантов» это сделать нелегко. Пока (по нашим данным) лишь четвертым кандидатом в Государственную думу, проходящим по нашему избирательному округу, удалось собрать необходимый минимум подписей в свою поддержку. Трое из них — военные начальники и одна — управделами областной администрации Л. В. Побединская. Кто еще? — Узнаем чуть позже.

ВАС ВСЕХ ПЕРЕСЧИТАЛИ!

Напомним избирателям, что Оленегорск входит в состав 115 Мурманского избирательного округа с центром в Апатитах. Утверждена территориальная оленегорская избирательная комиссия в составе 8 человек. Председателем избран В. Т. Шабала, заместителем — И. Г. Полянский, руководителем штаба по подготовке к выборам — зам. главы администрации Г. М. Максимова. Очерчены границы городских избирательных участков, заканчиваются их комплектация. Завершена корректировка списков избирателей. Идет подготовка к декабрю, когда мы собственной рукой поставим «крестик» на тех, кто в следующей пятилетке будет за нас думать: как обустроить Россию, да не наделать при этом глупостей...

НЕ ТО, ЧТО НЫНЕШНЕЕ ПЛЕМЯ!

В пятницу город отметил 51-ю годовщину освобождения Заполярья от фашистов. Было возложено венков, а вечером сотрудники администрации пригласили ветеранов на торжественный ужин. В большом зале администрации собралось около 40 юбиляров. Перед собравшимися, сменяя друг друга, выступали коллективы музыкальной школы,

Дворца культуры, «Оленегорочки», школ и детских садов города. А студентка из Мурманска Тая Коляжева исполнила цыганские романсы. Вечер удался на славу. На столах, вперемешку с чаем и фруктами, красовались бутылки с «русским» напитком. Всей своей жизнью участвуют ветераны, как Родину любить по-сыновьяму, как воевать по-мужски, как водку пить по-человечески, не загигаясь в 40 лет от алкоголизма. Не то, что нынешнее племя... Так держаться!

ТРАГЕДИЯ НА ТОНКОМ ЛЬДУ...

В прошедшие выходные зарегистрировано 32 посещения местного вытрезвителя, задержано 18 мелких хулиганов и 7 нетрезвых водителей. На льду озера Пермус погиб мальчик — бегал со сверстниками по неокрепшему льду и провалился.

ОБЕЗДОЛЕННЫМ ДЕТЯМ СТАНЕТ ТЕПЛЕЙ...

В гардеробе у детей-сирот из городского приюта (Строительная, 9) появились связанные чьими-то заботливыми руками носочки и варежки, новенькая обувь, зимняя одежда... — Все это принесли горожане, к сожалению, не назвавшие ни своих имен, ни фамилий. Отдали скромно...

Коллектив приюта и Центра социального обслуживания населения сердечно благодарит тех, кто не забывают о брошенных детях. Как бы ни было тяжело жить, находят люди, которым удается не озлобиться, не потерять нравственности, найти силы дарить тепло другим. Добро не исчезнет — сохранился в тех, кому вы его подарили. Спасибо вам! Храни вас Бог!

НОВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ

Начальником управления культуры городской администрации назначена Евдокия Валентиновна Шевцова, бывший музыкальный руководитель детского сада «Олененок». Именно она выиграла объявленный конкурс на замещение вакантной должности главного культработника города.

ТЕПЛЫЕ ДЕНЬКИ НАСТУПАЮТ В НОЯБРЕ, А ПОКУДА...

Оленегорск посетила областная комиссия по проверке зимней готовности котельной. Признано, что череповецкий углезаменитель — промпродукт — соответствует нормам. В течение октября-ноября будет проходить наладка и регулировка котлов под новую смесь угля с промпродуктом. Источники заверили, что после этого тепло будет соответствовать санитарным нормам: в комнатах +18°, на кухне +15°. А покуда...

ЗНАКОМСТВО С МОРЕМ НАЧИНАЕТСЯ В ПОРТУ

На днях ребята из 13-й школы поселка Высокий посетили в Мурманске один из лучших парусников мира «Седов», другие корабли, а также побывали в морском рыбном порту. Осмотрели корабельные музеи, каюты, столовые, машинные отделения, трюмы, и даже покрутили капитанский штурвал. Все остались довольны. «Туда и обратно» их доставил автобус финского производства, оснащенный телевизором, который смотрели в пути. Организовал экскурсию преподаватель школы Д. В. Одогов.

Вопрос жизни и смерти

УПОРНЫЙ ТРУД ВЕДЕТ ПРЯМО В ГРОБ

О том, что много работать не только вредно, но и смертельно опасно, свидетельствуют последние данные японского министерства труда. Дело в том, что в 1994 финансовом году 32 человека попали в разряд «кароси» — так в Японии называют людей, умерших от переработки.

ОТКУДА РУКИ РАСТУТ!

Опасность заболеть от переработки нам не грозит. В отличие от японцев, чей сверхурочный труд всячески поощряется и щедро оплачивается, оленегорцам приходится довольствоваться неполной рабочей неделей. Предприятия останавливаются, объемы производства падают. В основе новой антикризисной программы главного предприятия города — горно-обогатительного комбината — лежит идея отправки персонала во внеплановые отпуска и перехода на четырехдневную рабочую неделю. Если учесть, что рабочая сила — тоже товар, то напрашивается вывод: на дороге руки японца есть спрос, а руки русского Вани, даже подешевле, никому не нужны, — даже собственному государству. Может, растут «не оттуда»?

В ЧЕМ ПРИЧИНА!

Ни одна страна, представляющая свои данные во Всемирную организацию здравоохранения, не имеет такой средней продолжительности жизни, как Россия! Мужчины у нас живут меньше, чем в Индии, Египте, Боливии...

Всего за два последних года средняя продолжительность жизни россиян сократилась с 64 до 57 лет. В прошлом году уровень смертности в России составил 15,6 на каждую тысячу человек, перекрыв на 100 процентов данные предыдущего, и почти на 30 процентов — 1992 года.

И по рождаемости мы выглядим на общем фоне не лучше. В 1994 году в России родилось всего 1,4 млн. детей — меньше половины числа зарегистрированных абортотворцев. Смерть регистрируется почти в 2 раза чаще, чем рождение. Неужели Россия по плечу одной разрешить проблему перенаселения земного шара?

Но чтобы самые производительные силы умирали в расцвете лет — такого никто взять в толк не может! Многие ученые стали более пристально изучать историю загрязненности окружающей среды в бывшем СССР — испытания ядерного оружия, сброс токсичных отходов в реки, использование нестицидов, последствия Чернобыльской аварии, наконец. Не в этом ли таится загадка постоянные трагической тенденции? Однозначного ответа нет. «Удивительно, но мы не смогли наблюдать генетических последствий того, что там происходило, — недоумевает Дэвид Нол, декан факультета биометрии и эпидемиологии университета Южной Каролины (США), специалист по воздействию радиации на население. — Все исходит из того, что связь существует, но чтобы быть уверенным в этом, нужны тщательные многолетние исследования». «Эхо планеты».

ПРИЧИНА СМЕРТИ — ПЬАНСТВО

Ученые смотрят на мир со своей колокольни, мы — со своей. Только за сентябрь-октябрь нынешнего года в журнале дежурного Оленегорской милиции появилось 17 новых записей о найденных в квартирах трупах горожан «без видимых телесных повреждений». Большинство из скончавшихся долгое время злоупотребляло алкогольными напитками. Причем, средний возраст умерших мужчин едва дотягивает до 50-ти. Такого рода «пациентов» патологоанатомы, как правило, заносит в графу «сердечные болезни». Не по этой ли причине в Оленегорске наблюдается резкий всплеск сердечно-сосудистых заболеваний?

Смертность от болезней сердца и кровеносной системы в 1994 году составила 51,6 процента от общего числа умерших, тогда как в городе умерло 389 человек.

С января по август сего года к этой цифре прибавилось еще 257 человек — урожай смертей ожидается рекордный.

Вторую строчку уверенно занимает смертность по причинам отравлений и травматизма. Еще 2 года назад здесь доминировали ожогаблевления, теперь они вытеснены на 3-е место (10,9 процента). Плохая экология — действенный, но не определяющий фактор продолжительности жизни оленегорцев.

Гибель людей от травм, отравлений и других внешних причин составила 21,7 процента от общей смертности по Оленегорску в 1994 году. Суицидные попытки, вследствие запоя и послезапойные депрессии, регистрируются еженедельно, а получить травму на улице, гуляя по вечернему городу — не проблема. Тем более, если вы под хмельком. Алкоголизм выбивает из жизни самый трудоспособный возраст. По данным областной прессы, средняя продолжительность жизни мужчин-северяннина равна сегодня 52—54 годам. Стоит задуматься.

С. СЕРГЕЕВ.

Что делать ГОЖу в „валютном коридоре“?

Продолжение.

Начало на 1-й стр. когда производительность буровых станков у нас съехала к двум с небольшим тысячам погонных метров в месяц, производительность восьмилетних машин менее 80 тысяч кубометров в месяц, производительность самосвалов — меньше 110 тысяч тонн... И этот «провальный» список можно продолжать. Но лучше — объявить войну за производительность! Без этого — люди должны понимать — всякие «мечтания» об успехах в экономике, финансовых делах окажутся обычной «маниловщиной».

Следующей антикризисной мерой на комбинате значителен вынужденный переход на сокращенный режим работы. Пока это будет уменьшение рабочего времени каждого на небольшое количество дней в месяц: так, в октябре — 2 дня для работающих по 8-ми часовому графику и 1 день — для 12-часового графика. В ноябре, декабре — уменьшение на 3 дня в месяц для 8-часового и на 2 дня для 12-часового графика. По сути, это отписка без содержания. Все делается в соответствии с позициями коллегатора, юридически правомерно — это проработавалось и Советом Директоров, и профсоюзным комитетом. Экономия от такого «укоренного» режима составит примерно 1,5 млрд. рублей в течение двух с половиной месяцев.

— Дополнит е л ь м е

«уик-энды» коснутся всех цехов и отделов?

— Приказ по комбинату № 490 в части этих мероприятий не затрагивает цех рыбопродукции, совхоз «Горняк», ЦООПТ, отдельные категории ЖКО (газоэлектросварщиков, сантехников, электриков). Не затрагивается персонал управления капитального строительства, занятый на работах в цехе ферритов, и персонал самого цеха.

— Оленегорцы много слышали о строительстве этого цеха. «Заполярка» не раз писала о нем. Какова нынешняя ситуация с внедрением новых технологий?

— Сейчас делается все, чтоб в течение ноября, или в крайнем случае в первой половине декабря, ввести в действие цех ферритовых порошков. Уже можно сказать, что это реальное дело: с декабря начнутся пусконаладочные работы, прокрутка оборудования, выпуск первой продукции. И буквально с 1 квартала наладится производство товарной продукции, спрос на которую велик. С этим цехом связаны большие надежды: он даст дополнительную выручку, а это позволит несколько поправить финансовое положение комбината.

Кроме того, и фабрика до конца года, должна ввести в работу комплекс сухой магнитной сепарации на третьей нитке. Эта технология даст существенное снижение затрат по ДОФ. Выше я

уже касался работы фабрики, однако, вынужден констатировать снова: ДОФ сегодня является самым безынициативным, инертным звеном, в экономике ГОЖа, в части снижения затрат на производство. Другие цеха принимают меры «против» к ситуации, но ДОФ — продолжает свою деятельность, будто ничего не случилось... Конечно, такая вольготная жизнь специалистам фабрики дальше позволена не будет.

— Виктор Васильевич, вы верите в то, что комбинат в очередной раз справится с трудностями и преодолеет воздействие так называемых «внешних факторов»?

— Вы видите — делается все возможное. Ведь в целом, до «валютного коридора», мы работали в хорошем темпе, хотя с сентября прошлого года не повышали цену на концентрат, добились значительного снижения затрат на рубль товарной продукции по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. Увеличили более чем на 14 процентов производительность по валовой продукции и даже на 15 процентов по горной массе. А сейчас — новое препятствие, снова испытание на прочность. Однако, есть целый ряд объективных оценочных факторов, говорящих о возможности непотопления комбината. Мы надеемся, что удастся удерживать ситуацию в руках.

Но комбинату очень тяжело. Думаю, все понимают, что благополучие города во многом зависит от ГОЖа. Учитывая остроту проблем, в которых мы с вами говорили в этом интервью, и пользуясь случаем, хотел бы обратиться от коллектива АО «ОЛКОН» к главе администрации госпоже Максимовой, заместителю — госпоже Мельничук и их единомышленникам: пора закончить всю эту вольготу с приемом жилья! Все документы оформлены, прошли многочисленные экспертизы, позади дебаты, споры, утомления. Определены размеры всего того, что должно передаваться, приниматься. Сложившаяся ситуация с затлупшимся процессом я расцениваю как искусственное торможение приема жилья от комбината. Жилье тяжеленным бременем лежит на экономике комбината, ведь прибыль ГОЖа на нынешний день ниже всяческих пределов... И она не дает возможности ГОЖу нормально содержать жилье, а в нем ведь тоже горожане-оленегорцы живут... Конечно, мы понимаем, что у руководителей города забот предостаточно, а средств не хватает... Так что обращаюсь к ним со страниц «ЗР»: просим администрацию города в ближайшее время хотя бы немножечко облегчить заботы комбината, решив вопрос с приемкой жилья.

Надо помогать ГОЖу...
Беседовала
Т. ПОПОВИЧ.

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

В чем корень зла, или Что происходит с нашей экономикой?

Окончание.

Начало в № 76.

— ...И когда у банков будут такие деньги, то не будет проблем и с выплатой вкладов населению?..

— Сегодняшние вклады населения в банках обеспечиваются низкими процентами, потому что сегодня процент за вклады ниже, чем инфляция; практически, мы отдаем в банки деньги, которые тают и... приходят к нулю. Это происходит именно потому, что у нас не налажен инвестиционный процесс, то есть процесс «выращивания» денег. Отсюда идет проблема привлечения иностранных инвестиций, частного капитала. Последний не вкладывает в производство, потому что здесь он не получит той прибыли, нежели «прокручивая» деньги различными «известными» способами. А отсюда и тот тулун, в который мы себя загнали. Признаки тяжеленного кризиса сегодня стали явными.

— Бесконтрольность в хорошем смысле этого слова допустима только в творчестве. В иных сферах она порождает хаос. Кто же может

осуществить контроль, к примеру, над банками?

— Нужен принципиально иной подход построения банковской системы. В такой огромной стране, как наша, должен управлять не Центробанк. Надлежит создать совет резервной системы, который состоял бы из представителей Центробанка и из его представителей на местах. Только этот совет должен решать вопросы денежного обращения, денежной эмиссии и валютного курса. Он решает, какими быть банковским резервам, учетным ставкам и так далее. Все эти инструменты, проходящие сегодня мимо нашего сознания, являются очень важными, и их отсутствие больно ударяет по экономике.

Далее, должно быть законодательство, гарантирующее страхование вкладов населения. Мир знает эту проблему, она была среди причин катастрофы в 30-х годах, во времена «великой депрессии». Можно было не повторять этих ошибок.

Именно государство должно диктовать правила игры, законодатель.

ную основу, которой все подчиняется.

Подводя итоги, обобщая: это, во-первых, страхование вкладов населения, во-вторых, это правило, запрещающее проводить работу с населением в объемах больше, чем сами активы банка. Это правила, устанавливающие объемы резервов и взаимоотношения коммерческих банков с резервной системой, с центральными банками.

Сегодня Центробанк может вносить или не вносить в бюджет свою прибыль, он так построил уставное положение, что из восьми триллионов прибыли в прошлом году он 2,5 оставил себе на развитие, в фонд поощрения и т. д. И только два триллиона пошли в бюджет, хотя должен был внести все восемь, потому что это не его деньги. Сегодняшняя реальность — полное отступление правил экономического поведения. Государство, не выработывая этих правил, делает неуклюжие эмиссии денег, которые далеко не всегда идут на производство, в народное хозяйство.

Денежная эмиссия Центробанка на покупку валюты в связи с «валютным коридором» — тому пример. Деньги просто изымаются, валюта вкладывается под проценты за рубеж, и там уже Центробанк получает проценты с той валюты, которую приобрел у коммерческих банков. Сами по себе компании не должны заниматься всем подряд. Кроме того, процветают столичные банки-монстры, но обескровлены регионы. А ведь финансы — это кровь, и нарушение ее циркуляции чревато болезнью. Упомянутая мною «взрывная депрессия» 30-х годов началась именно с банковского кризиса...

— Мы с вами нарисовали такую печальную картину сегодняшнего дня России, что с трудом верится в какую бы то ни было стабилизацию завтра...

— Мы не первые. Мир знает подобные проблемы. Учитывая опыт и осознавая свои реалистичности, многое можно поправить. Я убежден, Судный день для России еще не наступил.

Беседовала
Т. НИКОЛАЕВА.

ЧТО? ГДЕ? ПОЧЕМ?

**МУНИЦИПАЛЬНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ
БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**
Бардина, 17
Ремонт обуви:

Подметки — 15600 руб.
Набойки — 14300 руб.
Металлические набойки — 16500—24200 руб.
Замена подошвы — 45500 руб.
Замена молний — 22100 руб. (пара).
Молнии металлические — 1100 руб.
Молнии капроновые — 2500 руб.
Заплата — 14300 руб.
Союзки в кроссовках — 29900 руб.
Переклейка подошвы сапог — 19500 руб.

РАЗНОЕ

Дворец культуры приглашает
на платные курсы домашних парикмахеров.
Запись по телефонам: 24-03, 23-04.

Любителям музыки
2 ноября в 19 часов в музыкальной школе состоится концерт фортепианного дуэта Мурманской филармонии. Стоимость билета — 5 тысяч.
Билеты продаются в ДМШ. Тел. 27-52.

Ледовый дворец спорта

ПРИГЛАШАЕТ
28—29 октября

поклонников хоккея на игры первенства России среди юношеских команд 1980 г. р. Оленегорская команда «Горняк» встречается с командой из Петрозаводска «Пульс».
Начало игр 28 октября — в 17 часов,
29 октября — в 13 часов.
В эти же дни пройдут товарищеские игры по хоккею среди команд мальчиков 1983 г. р. Наша команда принимает архангельский «Спартак».
Начало игр: 28 октября — в 12 часов,
29 октября — в 17 часов.

Для любителей хоккея мы сообщаем, что оленегорская команда высшей лиги «Горняк» одержала на выезде очередную победу, выиграв у С.-Петербургской команды СКА-2 со счетом 2:0 и 5:1.

А наша юношеская команда 1980 г. р., участвующая в первенстве России, на своем поле принимала мурманскую «Судоверфь». Первая встреча завершилась вничью с результатом 4:4, а во второй игре «Горняк» был сильнее — 9:4.

27—28 октября ЛДС приглашает всех на массовое катание.
Начало: 27 октября в 19.30,
28 октября в 20-00.
Цена билета — 5000 рублей.
В подтрибунном помещении работает база проката.

100-летию С. Есенина посвящается!

Тоскуют, тоскуют березы!
Осенним исходят дождем.
И желтые листья, как слезы,
Роняют и ночью, и днем.
Дрожат от мороза под утро,
И вдруг замирают в забвении...
И шепчут тоскливо кому-то:
«Есенин, Есенин, Есенин...».

Клуб любителей книги «ЛИК» библиотеки АО «ОЛКОН» приглашает поклонников таланта С. Есенина на литературно-музыкальный вечер «Песенный поэт России», посвященный 100-летию со дня рождения поэта.

Вы сможете послушать стихи, песни и романсы на стихи С. Есенина, скрипичный квартет, прочесть свое любимое стихотворение.
Для вас будет работать киоск «Роспечати».
Ждем вас, дорогие друзья, 29 октября в 15 часов в библиотеке по адресу: Строительная, 38.
Телефон для справок: 23.10.

Коммерческий отдел

Дома торговли,
расположенный на втором этаже,
приглашает дорогих оленегорцев и гостей нашего города.
В продаже представлен разнообразный ассортимент товаров: одежда и обувь, канцтовары и изделия из пластмассы, парфюмерия, аудио- и видеокассеты, батарейки, радиодетали.
Цены вполне доступные.
Отдел работает без перерывов и выходных. В будние дни с 11 до 19 часов, в выходные и предпраздничные дни с 11 до 18 часов.

ПОЗДРАВЛЯЕМ

с днем рождения
дорогого мужа, отца и дедушку
Ивана Александровича ТУНГУЛИНА!
Не беда, что уходят года,
Жизнь настолько светла и богата,
Что не стоит грустить никогда,
Пусть лицо озаряет улыбка,
Даже если седина, как снег,
Возраст — это, ей Богу, ошибка,
Если молод душой человек.
Жена, сыновья и внучата.

с днем рождения
Иришку БУХТЕЕВУ!
Желаем всего самого наилучшего!
Твои подруги Оля, Таня.

с 19-летием
Ирину Петровну БУХТЕЕВУ!
Желаем здоровья, счастья, любви,
Мама, папа, сестричка и друзья.

ПРОДАМ

- © 2-комн. кв. (Ленинградский пр., 11), 30 кв. м., 4 эт., лоджия застекленная. Обращаться: Пионерская, 7, кв. 55.
- © 3-комн. квартиру по Бардина, 31, кв. 55. Тел. 46-85, 5-64-92.
- © срочно недорого 2-комн. кв. с телефоном, улучш. планировки или МЕНЯЮ на а/м или 1-комн. кв. Тел. 5-62-49.
- © 3-комн. квартиру на Молодежном бульваре, дачу в Московской обл. Обращаться: Строительная, 32, кв. 26.
- © 2-комн. кв. недорого. Тел. 49-69.
- © белую а/м «Мазда Фамилия» 1987 г. в. в хорошем состоянии. Тел. 23-20 вечером.
- © щенка московской сторожевой с прививками с отл. родословной от луч-

шей представительницы породы выставки «Лалландия-95». Обращаться: Южная, 5, кв. 244.
© деревянный дом и 2-комн. кв. в Псковской обл. Тел. 45-01.

УСЛУГИ

- ▲ ремонт цветных и ч/б телевизоров. Тел. 22-33, 40-74.
- ▲ срочный ремонт цветных и ч/б телевизоров с гарантией. Тел. 31-86, 35-00.
- ▲ Срочный ремонт отечественных и импортных телевизоров всех поколений. Установка декодеров, кинескопов (300 тыс. руб.). Гарантия. Принимаются чеки АО «ОЛКОН». Тел. 35-90.
- ▲ ремонт ч/б и цветных телевизоров, подключение видео, установка декодеров, восстановление кинескопов. Принимаются чеки АО «ОЛКОН». Тел. 35-71.

Дорогие оленегорцы!

Кинотеатр «Полярная звезда» приглашает нас с 31 октября по 5 ноября на комедийно-фарс Владимира Меньшова «ШИРЛИ-МЫРЛИ».
В фильме много комедийных ситуаций, остроумие, как на граних алмаза высветливается абсурдность российской действительности.
Начало сеансов: 31 октября — 4 ноября в 18.20; 5 ноября — в 16, 18, 20 часов.

Оленегорский клуб служебного собаководства набирает собак на курсы по обучению ОКД и ЗКС.

Принимаем заявки для деловых поездок на автомобиле «ВОЛГА-31029». Тел. 58.037, 30.15.

Муниципальное предприятие «Орбита» оказывает следующие услуги: ремонт теле-аппаратуры; восстановление кинескопов; установка кинескопов (в наличии имеются кинескопы 51ЛК2Ц).
Прием заказов по адресу: Бардина, 54. Тел. 31-85.

МЕНЯЮ
2-комн. и 1-комн. кв. на 3-комн. Тел. 39-85 после 19 часов.
2-комн. приват, кв. с телефоном на 1-комн. приват. Желательно с телефоном. Тел. 30-64.

СДАМ
3-комн. кв. на длит. срок или ПРОДАМ. Обращаться: Молодежный бульвар, 9, кв. 13.

КУПЛЮ
недостроенный гараж. Тел. 58-612.

СНИМУ
квартиру с мебелью для молодой семьи из 2 чело. Тел. 28-38.

ПИСЬМО В НОМЕР

Коллектив ПКП «Металлокомплект» выражает глубокое соболезнование родным и близким по поводу скоропостижно скончавшегося ГРУДИНСКАС Ионаса Ионовича.

Внимание: розыск!

ОУР Оленегорского ГОВД разыскивается без вести пропавший **ВЕРСТА Михаил Иванович**, 1961 года рождения, прож. ул. Строительная, д. 34—31, который ушел от брата 26.06.95 года в 12 часов и местонахождение его не установлено.
Приметы: на вид 35—40 лет, среднего телосложения, волосы темные, носит редкие усы.
Был одет в день исчезновения: фиолетовая, возможно красная куртка, застегивающаяся на молнию, снизу на резинке, полукроссовки светлого цвета, брюки темного цвета со светлыми полосками.
Особая примета на левой руке предплечья между кистью и локтем имеется пятно от выведенной татуировки.
Верста М. И. злоупотреблял алкоголем и часто проводил время на рынках города.
При получении информации о местонахождении просьба обращаться в ОУР по адресу: ул. Строительная, 55, каб. 403, а также по телефонам 58-576 или 02. Анонимность и вознаграждение гарантируются.

Газета находится на перерегистрации в С.-Петербургской Региональной инспекции по защите свободы печати и информации при Минпечати РФ.
Индекс 52847

УЧРЕДИТЕЛИ ГАЗЕТЫ
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
ОЛЕНЕГОРСКАЯ ГОРНО-ОБОГАТИТЕЛЬНАЯ КОМБИНАТ
ГОРОДСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ «ОЛЕНЕГОРСКА

За содержание объявлений и рекламы редакция не отвечает. Все справки у рекламодателя.
И. о. гл. редактора **Н. А. РУДЕНКО**
АДРЕС: А/Я 57, 184284, г. Оленегорск, Мурманской обл. ул. Строительная, д. 44.
Тел. 46-47.